



# رفیق بیک کارمل وارد مسکو شد



رفیق ببرک کار مل منشی  
عمومی کمیټه مرکز ی حزب  
دموکراتیک خلق افغانستان و  
رئیس شورأ ی انقلاب بسی  
جمہوری دموکراتیک افغا -  
نستان با هیات معیت شان  
ساعت چهار و سی بعد از  
ظہر دیروز بوقت محل ی وارد  
مسکو شد .

در میدان هواپیما مسکو  
گهستانین روسا کو ف منشی  
امیته مرکز ی ح ب کمونس  
اتحاد شوروی، خلیل اوف  
معاون صدر هیات رئیس  
شورای عالی اتحاد شوروی  
ششمین وزیر مختار اتحاد  
شوروی و حبیب منگل سفیر  
کبیر جمهوری دموکراتیک  
افغانستان در مقام مسکو از  
رفیق بیک کارمل و هیات  
همراهان در استقبال بعمل  
آورند .

قرار گزارش واصله به  
آژانس اطلاعاتی با ختر رفیق

بیرک کار مل در حالیکه رفقا  
صالح محمد زیری و نور احمد  
نور اعضای بیروی سیا سی  
ومنشی های کمیته مرکزی  
حزب دموکراتیک خلق افغا-  
نستان و رفیق انورفرزام عضو  
کمیته مرکزی حزب دموکرا-  
تیک خلق افغانستان با وی  
همراه بودند برای ادای احترام  
به یوری ولادیمیر و ویچ اندرو-  
پوف منشی عمومی کمیته  
مرکزی حزب کمونس-  
ت اتحاد شوروی و صدراع-  
لیت

دوفیق بیرک کامل منشى عمومى کميته مرکزى ج. د. خ. اورئيس شورای انقلابى ج. د. ا. از عزيمت جانب مسکو هنگام وداع با صفوف مستقلين در ميدان هوايى بين المللى کابل

مسافرت رفقا صالح محمد  
زیری عضو بیروی سیا سی  
و منشی کمیته مرکزی حزب  
دعوت کرامت خلق افغانستان  
و انور فرزام عضو کمیته  
مرکزی ی. ح. د. خ. ۱، و منشی  
هیات رئیس شورای انقلابی  
ج. د. ۱، همراهی می نمایند.  
بنابر اطلاع خبر نگار  
ح. ا. ۱، هو تر حامل رفیق  
ببرک کار دل در حوالی ساعت  
(۲ ص)

عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسیت و صدر هیات رئیسه شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی سو سیالیستی که بروز ۵ شنبه ۲۰ دلو ۱۳۶۲ مطابق ۹۶ فبروری ۱۹۸۴ در اثر بیماری طولانی در گذشت. در راس یک هیات عالیرتبه حزبی، دولتی، عازم اتحاد شوروی گردید. رفیق ببر که کارمل را درین

رئيسه شوراي عالي اتحاد  
شوروي به سالون ستونها  
رفتند.  
رفيق بېرک کارمل منشي  
عمومي کميته مرکزي حزب  
دموکراتيک خلق افغانستان  
و رئيس شوراي انقلابي  
جمهوري دموکراتيک افغان-  
ستان جهت اشتراک در  
مراسم تدفين يوري ولا-  
سين ويچ اندروپوف منشي

پلینوم فوق العادہ  
حزب کمونیست اتحاد  
شوروی دایر گردید  
رفیق کنستانتین اوستینوویچ چرنکو بحیث  
منشی عمومی کمیٹہ مرکزی حزب کمونیست  
اتحاد شوروی انتخاب گردید

اجلاس فوق العاده پلی نوم  
کمیته مرکزی حزب کمونیست  
اتحاد شوروی دیروزرده مسکو  
دایر گردید .  
رفیق کنستانتین چرنکو عضو  
یوری سیاسی و منشی  
کمیته مرکزی حزب کمونیست  
اتحاد شوروی جلسه را به  
نمایندگی از بیروی سیاسی  
کمیته مرکزی افتتاح کرد .  
در ارتباط با درگذشت  
یوری اندرو پوف منشی  
عمومی کمیته مرکزی حزب  
کمونیست و صدر هیات  
رئیس شورای ملی اتحاد  
شوروی شرکت کنندگان  
جلسه برای یک دقیقه به  
پادبود یوری ولادیمیر وویچ  
اندرو پوف سکوت کردند .  
(ص ۲)

خلق شوروی همه دست  
آورد های خود را در  
ارتباط گسست، ناپذیر با  
فعالیت های حزب می بینند

متن بیانیه رفیق کنستا نین او ستینو ویج چرنکو منشی عمو می کمیته مرگزی  
حزب کمو نست اقتصادشوروی در پلینوم فوقی القاده حزب کمونست اتحاد شوروی  
(ص ۳)

# تدویر جلسہ عمومی نوبتی شورای وزیران ج. د. ا.

جلسه کامل نو بیتی شورای  
ایران جمهوری دموکراتیک  
افغانستان دیروز در این  
دید و یک سلسله موضوعات  
مهم اقتصادی و قانونی  
در بحث و مذاکره وسیع  
ادامه یافت .  
آغاز جلسه رفیق سلطانعلی-  
مشمند عضو بیرونی سیاسی  
کمیته مرکزی حزب دمو-  
کراتیک خلق افغانستان و  
نایب شورای وزیران از  
نایب حکومت جمهوری  
ایران کراتیک افغانستان  
مبارک دیگر بنابر سبب درگذشت  
رهبر بر جسته حزب  
و نشست اتحاد شوروی و  
دم شوروی مبارزه خستگی  
پذیر و پیگیر راه صلح  
و امنیت خلقها یوری ولادیمیر-  
یچ اندروپوف منشی عمومی  
کمیته مرکزی حزب کمونیست  
اتحاد شوروی و صدراعظم  
ایران یما لی اتحاد  
شاهیر شوروی سوسیالیست  
ایران ابرار تاتار وهمدردی  
میل آورد و اعضای شورای  
ایران به احترام و به  
سنگرامی داشت خاطر ه  
بنایک وی بیاضا سته ویک  
بقه سکوت اختیار کردند.  
سپس در جلسه گزارش  
ی مفصلی درباره نتایج  
بیقی پلان رشد اقتصادی  
اجتماعی کشور و بودجه  
ایران طی نه ماه سال ۱۳۶۲

# زندگینامه رفیق کُنستانتین اوستینوویچ چرننکو

حزب کمو نست اتحاد  
شوروی که پس از بیست و  
پنجمین کنگره دا پر شد بحیث  
منشی کمیته مرکزی حزب  
کمو نست اتحاد شو روی  
انتخاب گردید. (ص ۲)

بود در هیئت و جارمین کنگره  
حزب کمونسٹ اتحاد شوروی،  
منعقدہ مارچ ۱۹۷۱ بحیث  
عضو کمیٹہ مرکزی انتخاب  
گردید و در مارچ ۱۹۷۶ در  
جلسہ پلینوم کمیٹہ مرکزی

از ۱۹۶۰ الی ۱۹۶۵ کار کرد  
وی بحیث امر اداره عمو می  
کمیته مرکزی حزب کمو -  
نست تعیین شد. بین سالهای  
۱۹۶۶ تا ۱۹۷۱ وی عضو  
علی‌البدل کمیته مرکزی

همای حزبى نوو سىلو وناحیه  
و پارو به حیث آمر دفتر منطقوى  
آموزش حزبى کرا سنا یار سک  
به حیث هالان آمر د فتر تبلیغ  
و به حیث منشی کمیته حزبى  
منطقه کرا سنا یار سک ایفای  
وظیفه نمود .

رفیق گستاختن چر نکو  
۱۳۴۳ ز سال به بعد د ر  
مکتب عالی ساز ما ند هی  
حزب در کمیته مرکزی حزب  
نکو نست (پلشو يك) اتحاد  
شوروی به ادا مه تحصیل  
پر دا خت و پس از تکمیل  
تحصیلات در سال ۱۹۴۵  
بعثت منشی کمیته حز بی  
منطقه بنزا کا رکرد .

در سال ۱۹۴۸ و ی به  
جمهوریت سو سیالستانی  
شوروی ملدا ویا اعزام شد  
و در پست ریا ست دفتر  
تبلیغ و پرو پا گند کمیته  
مرکزی حزب کمونیست ملدا ویا  
توظیف گشت و ی در این  
پست قسمت زیاد نیر و  
دا نش خود را و قف سا -  
ختمان اقتصاد و ی فرهنگی

آن چشمو ریت و آمو ز ش  
گمو نستی ز حمتکشان کرد.  
رفیق کیشتا تنین چر ننکو  
ز سال ۱۹۵۶ در ایا را ت  
کمیته مر کزی حزب گمونست  
تجاد شوروی تو طیف شد  
هایی کوی بخشی را در اداره  
بلیغ رهبری میکروهمزمان  
آزان بجیت عضو هیات  
تجرب مجله «اگیتا تور» تعیین  
کردید.

رفیق کنستا نتین چر فنکو  
حیث مسوو ل دارا لانشای  
میا ت رئیسہ شورای عالی



رفیق گنستانین اوستینوویچ چرنکو منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی



(بقیه صفحه اول)

# رفیق ببرك كارمل وارد مسكوشد

ده قبل از ظهر وارد میدان هوایی بین المللی کابل گردیده و در نزدیکی ترهینل از طرف رفیق سلطانعلی کشتمند عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان، رفیق چکر جنرال عبدالقادر عضو علی البدل بیروی سیاسی کمیته مرکزی ج.د.خ.ا. و وزیر دفاع ملی، رفیق شاه محمد دوست عضو کمیته مرکزی ج.د.خ.ا. و وزیر امور خارجه

دولتی و اعضای سفارت کبرای اتحاد جماهیر شوروی و وزیر امور خارجه افغانستان، رفیق بزرگ کارمل را تسلیماً به استقبال کردند. رفیق ببرك کارمل متعاقباً با اعضای بیروی سیاسی و اعضای کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، اعضای شورای انقلابی و شورای وزیران، هیأت رهبری سازمانهای اجتماعی، جنرالها و کارمندان عالی رتبه

دولتی و اعضای سفارت کبرای اتحاد جماهیر شوروی و وزیر امور خارجه افغانستان، رفیق بزرگ کارمل را تسلیماً به استقبال کردند. رفیق ببرك کارمل متعاقباً با اعضای بیروی سیاسی و اعضای کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، اعضای شورای انقلابی و شورای وزیران، هیأت رهبری سازمانهای اجتماعی، جنرالها و کارمندان عالی رتبه

(بقیه ص اول)

## تدویر جلسه عمومی نوبتی...

گمرکی در جمهوری دموکراتیک افغانستان، مقرره رهنمودها و سازماندهای فعالیت های اداری و دولتی و سازمانهای اجتماعی جهت تبلیغ و ترویج دانش حقوقی، مقرره کمیته دولتی پلاننگاری جمهوری دموکراتیک افغانستان و مقرره، شعبات تفتیش داخلی وزارت ها و ادارات جمهوری دموکراتیک افغانستان.

و تصدیق پها کبجو د مواد خام و مواد سوخت و همچنان در بعضی حالات کبجو د نیروی کار موثر بوده است و این عوامل نمیتواند نیل عمده برای نارسایی ها در کار اکثر تصدیقها، موسسات، وزارتها و ادارات باشد. زیرا عدم احساس مسوولیت، ضعف دسپلین دولتی و تولیدی و بسی اعتنایی های مسوولین نیز مانع تحقق پلان افزایش حجم محصولات تولیدی در بسیاری از تصدیقها و موسسات گردیده است. مسوولین وزارت تپساو ادارات که تصدیقها و موسسات آنها عقب مانده است از تذکرات امروزه زیاد نتیجه گیری های لازم بعمل آورند. تا پایان سالزمان کمی باقیمانده است، ولی در این مدت نیز میتوان کارهایی را جهت تلافی کمبودهای نه ماهه سالزمان داد. حل این مسأله مربوط به استفاده معقول و حد اکثر از ریزه ها و امکانات و ارتقای سطح مسوولیت شخصی مسوولین تصدیقها و موسسات، وزارت تپساو ادارات بخاطر تحقق پلان و انجام وظایف میباشد.

ایجاب مینماید تا بازدهی کار بطور قابل ملاحظه ارتقاء یابد موثریت استفاده از منابع مواد خام بیشتر شود و بخشهای عقب مانده تصدیقها پیشرفت حاصل نماید. پیروزی ما در نهایت امر متعلق به بسیج مردم در عرصه تولید رشد امکانات و انان و کسب آگاهی عالی برای رعایت دسپلین جدی میباشد. برای نیل به این هدف رفیق ببرك کارمل پیوسته خاطر نشان میسازند که باید ارتباط با توده های وسیع مردم را محکم نمود و آنان را به کار با ثمر اجتماعی جلب کرد. تشدید مبارزه علیه دشمنان انقلاب و جلب مردم جهت کشش کشور جهت تسهیل فعالیت در این مبارزه و در امر سازماندهی جامعه نوین دموکراتیک به های کار برخی از موسسات فعالیت ما متعلق دارد. هر

## پیوستن به صفوف مدافعین انقلاب

سی و هفت تن از کارگران و کارمندان وطن پرست دستگاه نساجی گلپهار اعم از زنان و مردان اخیراً به خاطر دفاع از کارخانه و محلات زیست شان به صفوف گروه های مدافعین انقلاب پیوستند.

طبق اطلاع خبر نگار ج.ا.ث در محفلیکه باین مناسبت به اشتراک منشی کمیته حزبی ولایتی والی کاپیسا مسوولین امنیتی، اعضای کمیته ولایتی و سازمانهای اجتماعی ترتیب شده بود منشی کمیته حزبی ولایتی والی کاپیسا در ارتباط موضوع بیانیه های ابراز نمود.

در اخیر چند تن از اعضای گروه مدافعین انقلاب به نمایندگی از سایرین تصدیق سپردند تا در محو کامل ضد انقلاب از هیچ گونه مساعی و از خود گذری دریغ نهند و روزه.

ج.ا.ث

## تدویر جلسات نظر خواهی

در ادامه تدویر جلسات نظر خواهی کارگران موسسات صنعتی و تولیدی شهر کابل، در رابطه با طرح قانون کار، کارگران و کارمندان ریاست های کاماها و نمبر ۳۰۲ تدویر و مراقبت مکرر ریانه و ریاست ساختمان سپین غر نیز اخیراً جلسات را دایر نمودند طبق اطلاع خبر نگار ج.ا.ث طی این جلسات موسسات متذکره رئیس نمایندگان شورای شهر اتحادیه های صنعتی، قانون کار ج.د.خ.ا. را قرائت نموده این سند قانونی را که نقش بسزایی در بهبود حیات کارگران کشورها دارم ثبت و مهم ارزیابی نمودند. همچنان طی این جلسات کارگران و کارمندان موسسات متذکره در فضای آزاد دموکراتیک نظریات شان را ارائه نمودند که از طرف هیأت موظف یادداشت گردیده وعده دیگر کارگران نظریات شان را بصورت تحریری به ادارات مربوط تسلیم نمودند.

ج.ا.ث. اشتراک کنندگان این کار داوطلبان ضمن آنکه در پاک کاری محوطه شفاخانه، اتاقهای مریضان سهم گرفتند از مریضان داخل شفاخانه نیز عبادت نمودند.

## کار داوطلبانه

به پیشواز هشتم مارچ روز بین المللی زن اخیراً اعضای شورای ولایتی س.د.ز. ولایت کاپیسا به کار داوطلبانه و دسته جمعی در شفاخانه نساجی گلپهار پرداختند.

طبق اطلاع خبر نگار ج.ا.ث. اشتراک کنندگان این کار داوطلبان ضمن آنکه در پاک کاری محوطه شفاخانه، اتاقهای مریضان سهم گرفتند از مریضان داخل شفاخانه نیز عبادت نمودند.

در پلینوم کمیته مرکزی خاطر نشان شد که حزب کمونسست اتحاد شوروی و تمام مردم شوروی متحمل ضایعه بزرگی شده اند و یک رهبر بر جسته حزب کمونسست و دولت شوروی وطنپرست بر شور، یک لیننست و مبارز خستگی ناپذیر صلح در گذشته است.

یوری اندرو پوف که بنا بر اراده حزب مهمترین عهده دار در حزب و حکومت داشت تمام انرژی دانش و تجربه پر غنای زندگی خود را وقف تطبیق سیاست حزب، تقویت ارتباط آن باتوده ها و استحکام قدرت اقتصادی و دفاعی اتحاد شوروی کرد.

یوری اندرو پوف توجه زیادی به تطبیق سیاستی که بیست و ششمین کنگره حزب کمونسست اتحاد شوروی و جلسات متعاقب پلینوم های کمیته مرکزی بخاطر افزایش همه جانبه تولید و تسریع ارتقای علمی، تخنیکی و تکمیل اداره اقتصاد ملی و افزایش احساس مسوولیت کارمندان بهبود سازماندهی و انضباط و ارتقای مطمئن در سطح زندگی مادی و معنوی مردم طرح نمود مبذول داشت.

یوری اندرو پوف نقش مهمی در تکامل همه جانبه همکاری بین کشورهای سوسیالیستی، تحکیم وحدت و بهم پیوستگی جنبش بین المللی کمونسست و طبقه کارگر و پشتیبانی از مبارزات برحق مردمان برای آزادی و استقلال ایفا کرد. مسیر سیاست خارجی لنینی حزب ما یعنی مسیر

(بقیه ص اول)

## زندگی نامه

وی از سال ۱۹۷۷ عضو علی البدل بیروی سیاسی بود و در سال ۱۹۷۸ عضویت کامل بیروی سیاسی کمیته مرکزی را حاصل کرد. رفیق کنستانتین چرننکو در اجلاس هفتم تادم شورای عالی اتحاد شوروی معاون شورای عالی بود و سمت معاونیت شورایعالی فدراسیون روسیه را در اجلاس دهم آن بعهده داشت.

رفیق کنستانتین چرننکو عضویت هیأت اتحاد شوروی را در کنفرانس بین المللی امنیت و همکاری در اروپا، هلنسکی ۱۹۷۵، دارا بود و در مذاکرات مسایل خلع سلاح در ویانا شرکت

دفع خطر جنگ دزوی و دفع قاطعانه نقشه های تجاوز گرانه امپریالیستی تحکیم صلح و امنیت خلفا بصورت پیگیر و مداوم در صحنه بین المللی تحت رهبری او تعقیب شد.

جلسه پلینوم تا کید کرد که در این روزها عزاکمونسستها و خلق شوروی بطور یک کل هر چه فشرده تر بدور کمیته مرکزی حزب لنینی و بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی جمع میشوند و کاملاً مصمم هستند تا با ایتار و فداکاری برای تطبیق پالیسی لنینی حزب در داخل و خارج کار کنند.

شرکت کنندگان در اجلاس پلینوم کمیته مرکزی به وابسته گان و رفقای اندرو پوف فقید مراتب تسلیت عمیق خود را ابراز نمودند.

جلسه پلینوم کمیته مرکزی موضوع انتخاب منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی را مورد غور قرار داد.

به دستور بیروی سیاسی کمیته مرکزی رفیق نیکولای تیخونوف عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی و رئیس شورای وزیران اتحاد شوروی بیانیه در این مورد ابراز کرد.

وی پیشنهاد انتخاب رفیق کنستانتین چرننکو را به بحث منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست

یا فت.

رفیق کنستانتین چرننکو در جون ۱۹۸۲ در جلسه پلینوم کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی گزارش ایراد کرد که راههای عمده بهبود فعالیت های ایدیا لوزیکی حزب کمونسست را در شرایط کنونی مشخص میساخت. بخاطر خدمات بزرگی که رفیق کنستانتین اوستینوویچ چرننکو به ما در وطن انجام داد دوبار لقب قهرمانی کار سوسیالیستی، سه نشان لنین، سه نشان پرچم سرخ کار و تعداد زیادی مدالهای اتحاد شوروی را بدست آورده است. وی برنده جایزه لنین میباشد.

رفیق کنستانتین چرننکو برنده نشان های عالی کشور های سوسیالیستی نیز میباشد.

## ادای احترام در برابر تابوتی.و.اندرو پوف

و کشیش های کلیسا های ارتودکس روسیه در صفوف برای ادای احترام اندرو پوف شرکت داشتند.

تعداد کثیری از تلگرام ها و نامه های به مناسبت درگذشت یوری اندرو پوف عنوانی کمیته مرکزی حزب، هیأت رئیسه شورای عالی شورای وزیران و دفاتر نشراتی روزنامه ها همه روزه مواصت می کند.

در این روزهای ماتم در اتحاد شوروی کمونسستها و زحمتمندان سر تا سر آن کشور بدور کمیته مرکزی حزب لنینی شان و بیروی سیاسی آن هر چه فشرده تر بسیج شده و وحدت شکست ناپذیر حزب کمونسست و مردم شوروی را تحکیم بیشتر می بخشند.

(ب)

شخصیتی که با تحکیم وحدت بین حزب و مردم، تکامل جامعه سوسیالیستی پیشرفته بهبود رفاه مردم و تقویت قدرت اقتصادی و دفاعی اتحاد شوروی جدایی ناپذیری باشد ادای احترام می نمایند.

زحمتمندان ناحیه کراسنوپرسنسکی پریروز در پیشگاه احترام بسوی تالار قرار داشتند این ناحیه از نگاه سمن انقلابی و کارگری شهرت دارد ناحیه کراسنایا پرسنایا خاطره رهبر لنینی وطنپرست واقعی و مبارز خسته گی نام پذیر صلح و سوسیالیزم را گرامی میدارند.

صدها اکلیل گل در بای تابوت در امتداد دیوارهای سالون اتحادیه های کارگری گذاشته شده که در آن جمله

شهر مسکو به خاطر درگذشت یوری اندرو پوف فقید عمیقاً سوگووار است بیزق های سرخ بانوارهای سیاه در تظاهرات شهریان مسکو آخرین احترامات شان را در برابر اندرو پوف رهبر فقید شان بجا می آورند. تمام نواحی شهر بسوی تالار ستون های اتحادیه های کارگری اتحاد شوروی که تابوت یوری اندرو پوف در آن گذاشته شده ادامه دارد. کارگران و کارمندان اندو هین فابریکات و کارخانجات انستینوت ها و موسسات علمی و تحقیقی کارمندان امور فرهنگی، قوای مسلح زحمتمندان بخش زراعت و معصلین و متعلمین مسکو در برابر تابوت



رفقای عزیز !

(بقیه من اول)

# خلق شوروی همه دست آورد های خود را ...

قلبا از اعضای کمیته  
مرکزی بخاطر افتخار بزرگ  
انتخاب من بهیئت منشی عمومی  
کمیته مرکزی سیاست سگزارم  
من کاملاً مسوولیت های

عیمی را که بصداه ام گذاشته  
شده است درک میکنم و می  
فهمم که چه کار پر اهمیت  
بخصوص مشکل راپایه اجراء  
کرد.

من به کمیته مرکزی حزب  
اطمینان میدهم که تمام تلاش  
دانش و تجربه خود را برای  
حفظ این اعتماد و پیشبرد  
سیاست اصولی حزب ما  
همراه با شما آنطوریکه  
پیگیرانه توسط یوری ولادیمیر  
وویچ اندرو پوف تطبیق میشود  
وقت خواهم کرد.

استعداد یک سازمانده یک  
مفاز خلق وفادار به لنینیسم و  
تیوری و عمل، احساس  
عمیق از توانمندی برای کار  
برد تجربه زیاده توده ها  
این ها اند که در جهان بینی  
و نحوه زندگی اخلاق و  
خصوصیات شخصی ما توام

است. یوری ولادیمیر وویچ  
پرسنیتز و احترام خود را در  
میان و مردم از آن  
پر داشته است حزب به او کار  
مشکل و پرسنولیتی را  
اعتماد کرد.

بهرین صفات انسانسی  
و سیاسی یوری ولادیمیر وویچ  
بخصوص هنگامیکه عهده های  
منشی عمومی کمیته مرکزی  
حزب کمونسیت اتحاد شوروی  
و صدر هیات رئیسه شو را  
عالی اتحاد شوروی را پیش  
می برد واضح کردید او از  
کوشش بزرگی که به بزرگی  
وظایف او بود دریغ نکرد.

یوری ولادیمیر وویچ شخصاً  
سهم ارزنده بی در فاعلیت  
های کلکتیف کمیته مرکزی  
و بیروی سیاسی کمیته  
مرکزی بخاطر طرح یک  
سیاست فراگیر ارزنده و  
واقع بینانه حزب در هر حله  
حاضر ایفاء کرد.

سیاستی که هدف از آن  
تکامل سوسیالیسم بود  
تحت رهبری او بود که پلینوم  
های نوامبر ۱۹۸۲ و  
دسامبر ۱۹۸۳ کمیته مرکزی  
دایر شد و بهیئت نقاط برجسته  
و مهم در حیات حزب و مردم  
عرض اندام کرد که این پلینوم  
ها مصوبات بیست و ششمین  
کنفرانس حزب کمونسیت  
اتحاد شوروی را هر چه  
خلافا نه تر تکامل و مشخص  
تر ساخت.

یوری ولادیمیر وویچ اندرو  
پوف توانوانرزی زیادی  
را صرف کوشش برای تأمین  
شرایط صلح بخاطر کارخان  
مردم شوروی و استحکام  
مواضع سوسیالیسم در  
صحنه بین المللی کرد.

یوری ولادیمیر وویچ اندرو  
پوف خوب میدانست متشاه

پرسنیتز حزب در این حقیقت  
تفهت است که موضع رهبری  
خود را تقویت نماید و نقش  
پیشا هنگ پر افتخار  
بخاطر خدمت ایشان گران  
بمردم و توانایی برای تمثیل  
درست منافع زحمتکش  
و تجبیز آنها با بر نامه  
درست مارکسیستی لنینستی  
در عمل را درک نموده بود.

شواهد اطمینان دهنده بی  
از صحت سیاست داخلی  
و خارجی حزب کمونسیت  
اتحاد شوروی و دمسازی آن  
با نیازمندی های عصر  
پشتیبانی پر شور و درگیر  
کشور شوراهارا به این پالیسی  
جلب کرد، حزب بسا نسبت  
قدم در مسیر یکده در پیش  
گرفته یعنی مسیر خلافت  
کمونسیتی در حال صلح به  
جلو میروند و در گذشته نیز  
چنین بود و همیشه نیز چنین  
خواهد بود.

اما رفقا ما درک میکنیم که  
ارزو مندی برای پیشرفت  
در این مسیر بسنده نیست.

ما باید قادر باشیم تا نه  
فقط هدفهای درست رامشخص  
کنیم بلکه بصورت پیگیر در  
راه رسیدن به آن کار نماییم  
ویر بر مشکلی غلبه کنیم  
لازم است بصورت عینی  
و بدون میانگین آنچه را که  
بدست آمده ارزیابی نموده و  
نیز ما حاصل کار و پیکار خود  
را کمتر از حد آن به اندیم  
فقط همین روش است که جلو  
اشتیات را در سیاست  
میگرد و این وسوسه را که  
همه چیز را خوشبینانه  
قضاوت کنیم از ما دور کرده  
و ما را قادر میسازد تا بسا  
وضاحت این گفته لنین را  
درک نماییم که چه کرده ایم  
و چه کاری را تا حال انجام  
نداده ایم.

یوری ولادیمیر وویچ  
اندرو پوف برای یک مدت کوتاه  
بهیئت رهبر حزب و دولت  
کار نمود و این درد آوراست  
که مدت کار او در رهبری  
حزب و دولت کوتاه بود. ما  
همه فقدان او را احساس  
میکیم او در اوج یک کار  
عظیم و پر حجم بخاطر  
تسریع تکامل اقتصاد ملی  
و غلبه بر مشکلاتی که کشور  
ما در دهه هشتاد بداند روبرو  
بود در گذشت ولی ما همه  
میدانیم که حزب ما موفق  
شد کار بسیار عظیمی را در  
این فرصت بسیار کوتاه انجام  
دهد. چه بسا کارهای متمر  
تازه که عملاً صورت گرفت  
پیشبرد مساعی دستجمعی  
برای کار یکده در تحت رهبری  
یوری ولادیمیر وویچ آغاز  
گردید بهترین راه ادای احترام  
به یاد او و ادامه سیاست  
وی است.

ادامه کار یک امر مجرد و  
مرده نیست بلکه یک  
امر زنده و واقعی است و جوهر  
آن بدو حرکت بدون توقف  
به جلو است.

این بدان معنی است که  
باید با تکیه بر آنچه قبلاً  
بدست آمده و با غنابخشیدن  
بآن به جلو رفت و همچنان  
بر رای دستجمعی بر انرژی  
کمونسیتها، طبقه کارگر و  
تمام خلق بخاطر حل مسائل  
حل نشده و کلیدی زمان  
موجود و آینده مرکز شد.

همه اینها مسوولیت عظیمی  
بر عهده ما میگذارد.  
توانمندی حزب در وحدت  
و در تبیین آن از مارکسیسم  
لنینیسم قدرت آن در تکامل  
و رهبری فاعلیت خلق توده  
ها و توحید آنها از نظر  
سازمانی تحت رهبری اصول  
و میتودهای آزمون شده  
لنینی میباشند.

رفقا میدانید که چه توجه  
عینی کمیته مرکزی ما  
بیروی سیاسی آن و یوری  
ولادیمیر وویچ اندرو پوف  
فقیه بسامیل موبوط به  
تکمیل کار ایستاد دولت و  
پیشبرد اسلوب رهبری حزب  
مطوف میداشت.

یکی از آنها تفاوت گذاری  
میان وظایف کمیته های حزبی  
و وظایف دولت و ارگانهای  
اقتصادی و جلوگیری از  
تداخل در اجراء آنها است  
این یکی از مسامیل عمده  
سیاسی است اگر بهصراحت  
حرف بزنیم همه چیز در اینجا  
بشکل درست آن بکار نیفتاده  
است. چنین واقع میشود که  
کارگران به شوراها در  
وزارتخانه ها و در تشکیلات  
از خود استقلال لازم را بروز  
نمیدهند بلکه بخاطر اجرای  
کارها نیکه خودشان انجام  
بدهند به ارگانهای حزبی  
رجوع میکنند و بجای اداره  
چنان اقتصاد کاذب را از کار

اساسی شان باز میدارند از  
آن گذشته این کار خنثی  
تضعیف نقش کمیته های حزبی  
را بشماره ارگانهای رهبری  
سیاسی در بر دارد. زیرا  
کمیته های حزبی یک  
مصرف مسامیل اقتصادی اند  
گذشته از همه سروکارشان  
با مردمی است که داخل  
در فاعلیت های اقتصادی می  
باشند و این امر مرکز نباید  
یکی شود.

یک ونیم ماه قبل در پلینوم  
کمیته مرکزی، در دسامبر  
گذشته ما امور دولت را در  
ساختار انکشاف اجتماعی و  
اقتصادی کشور همه جا به  
ارزیابی کردیم مصوبات این  
پلینوم اهمیت حفظ شور و  
هیجان را که بر انگیزه تر  
شده و گرایش عمومی  
را که بخاطر اجرای کارها  
بوجود آمده مورد تاکید قرار

داده و افزایش نقش رهبری  
حزب را بر اقتصاد سفارش  
کرد. این یک وظیفه مستقیم  
دستگیر آن پلینوم و پیگیری  
آن میباشد تجارب ما یک چیز  
را اثبات میکند و آن اینکه  
مهمترین منبع قدرت حزب  
تأسیات آن با توده ها و فعالیت  
ملیو نه زحمتکش و بر خورد  
عملی آنها با مسامیل تولید  
و مسامیل موبوط به زندگی  
عامه بوده است و خواهد بود.

وظیفه حزب کمونسیت  
آنست تا همیشه مسیر حرکت  
خود فیصله ها و عمل خود  
را بدو با اندیشه های  
زحمتکشان بمقایسه گیرد و با  
ارمان های اجتماعی، سیاسی  
آنها بیازماید.

ولادیمیر ایلیچ لنین همیشه  
به درستی قضاوت واضح  
انسان زحمتکش که عصاره  
تجربه زندگی او میباشد  
ارج میگذاشت و تفکر یک  
زحمتکش را نسبت به حوادث  
و مردم دقیقاً در نظر میگرفت  
و در جوانه های اندیشه  
آنها جواب مشکل ترین مسامیل  
را در می یافت. اندیشه  
های که از محیط زحمتکشان  
بیرون میجهد، زحمتکشانی  
که در خط مقدم ساختن  
سوسیالیسم هستند امروز  
نیز باید توجه نخستین را  
بسوی بر آوردن نیاز مندی  
عمیق هر حزب کمونسیت  
را بخورد جلب کند داشتن  
توانایی برای ابتکار خلق و  
پشتیبانی از ابتکار خلق و  
به یک میزان وسیعتر برخورد  
عملی و خلافا نه در برابر کار  
زحمتکشان و سهمگیری فعال  
آنها در اداره امور دولت  
و جامعه ضامن پیشرفت  
توقف ناپذیر ما است.

اقتصاد اگر به پیشرفت  
عمده ی حاصل کند باتناسب  
های متفاوت در هون ابتکارات  
زحمتکشان میباشند و انکشاف  
همه جا به کلکتیف های کار  
در برابر فراخوان پلینوم ماه  
دسامبر بخاطر افزایش یک  
فیصد در بازدهی حاصل  
و کاهش تمام شد تولید تا  
صرف اعشاریه پنج فیصد برای  
ما اطمینان بزرگ میدهد.

اظهار شور و شغف و طینرستانه  
توسط زحمتکشان، حزب،  
اتحادیه های کارگری و سازب  
مانهای کمونسولارها به تطبیق  
موافقانه تری این وظایف  
اطمینان میدهد.

فکر میکنم ضرور است تا  
مسامیل موبوط به کار برده  
وسایل و منابع را که در نتیجه  
بدست می آید در امر بهبود  
شرایط کار و حیات مردم  
شوروی تو سعه خدمت مای  
و خانه سازی مورد ملاحظه  
قرار بدیم زیرا این امر  
هدف والای پالیسی حزب  
و نیاز مندی مرکزی انسان  
است.

رفقا !

بصورت عموم میتوان از  
پاداش ما دی و معنوی برای  
تشویق ابتکار و تخلقات  
و نوآوری های زحمتکشان  
صحت کرد و بهیمن علت  
است که این امر باید در  
زندگی روزمره اجتماعی ما  
عملی گردد. چه بشکسل  
معاشات باشد و یا توزیع  
خانه و یا جایز، در دست  
مطابق به تجربه کار آنها  
همین جا است که باید حزب،  
اتحادیه های کارگری،  
سازمانهای کمونسول و ادار  
چنان اقتصاد، متوجه  
گردند که بسا از امور موبوط  
به کار کلکتیف خود آنها  
است. آنها از حقوق وسیع  
بر خورد دارند که قانون به  
ایشان داده است و باید  
از این حقوق استفاده بیشتر  
گردند.

اخیراً حزب خود را بسا  
غنا ی جدید تجربی در رهبری  
جامعه سوسیالیستی مجهز  
ساخت. ما شروع کردیم به  
آنکه از امتیازات و امکانات  
یک نظام ما در اختیار  
ما گذاشته است استفاده  
بیشتر نماییم که

بدون شک در آنچه  
مسامیل سازمانده های  
آگاهی سوسیالیست توده ها  
مطرح است توجه ما باید به  
تقویت نظم و انضباط نیز  
مطوف گردد. سوال سازب  
مانده و نظم یک سوال کلیدی  
ارمان های اجتماعی و در  
این مورد میتوان دو نظر  
داشت. هر اعمال و احساس  
عدم مسوولیت نه فقط  
برای جامعه ضامن تداوی  
بیا ر می آورد بلکه صدمات  
جدی اجتماعی و معنوی نیز  
وارد میسازد. ما کمونسیت  
ها همراه با ملیو نه خلق  
شوروی این را خوب می  
فهمیم و تقریباً طبیعتی که  
تدابیر اتخاذ شده توسط  
حزب بخاطر بهبود کار  
تولید بر نامه ریزی انضباط  
دولتی و تقویت قانون

تدابیر اتخاذ شده با حفظ  
اینکه این تدابیر نه فقط  
حائز اهمیت اقتصاددی بلکه  
سیاسی نیز هست، فقط  
وقتی بخش از محتوی زندگی  
بوده میتواند که پیاپی در  
آند عمل به یک عادت روز  
مره همه کسی تبدیل گردد.

با در نظر داشت اینکه ما  
امروز روزمره خود را بسا  
پیش میبریم شرایط قبلی را  
برای تأمین بیرونی های  
بیشتر در آینده میسر میسازیم  
شاید هنوز وقت است که  
به تفصیل در مورد دوازدهمین  
پلان پنجمی که خود صحبت  
کنیم اما مسامیل اساسی و  
سنت های عمومی کار و  
روشن است.

پلان جدید پنجساله باید  
گذشته از همه طلوع تحولات  
کیفی عمیق در امر تولید  
و توسعه همه شاخه های  
اقتصاد ملی باشد. سنگ  
بنای موجود مادی تخنیک  
و سیستم موجود اداره  
اقتصاد باید کیفیت های  
نوین و عالیتری کسب کند.

امروز این امر اهمیت کمتر  
ندارد که ما بصورت روز  
افزون از تباطؤ ذاتی لینی  
بین پیشرفت های اقتصادی،  
اجتماعی و معنوی جامعه شوروی  
را تأمین کنیم تا ممکن است  
که اقتصاد را تا سطح نوین  
کیفی بالا ببریم بدون آنکه  
شرایط قبلی و ضروری اجتماع  
عی واید و لوژیک برای  
آنها ایجاد نماییم بهیمن  
منوال ناممکن است مسامیل  
میرم تکامل آگاهی سو  
سیالیستی بدون داشتن  
بنای محکم پیشرفت اقتصادی  
و اجتماعی حل نماییم، اعمار  
یک جهان نو مستلزم دقت  
استماع ری را فروداخته  
اند و راه تکامل مستقلانه را  
در پیش گرفته اند بود و  
خواهد بود، بخصوص با  
مردمیکه هنوز باید حلات  
نیروهای تجاوزگری امپریا  
اجلاس پلینوم ماه جون

ما را در حل مسامیل حاد  
ستراتژی یک افزایش کار  
ایقتصاد ملی کمک خواهد  
کرد. بیانیید از خود سوال  
کنیم که آیا این توقعات از  
نتایج تجربه ما با عت  
نمیشود که این به مثابه یک  
پوشش برای کنده و بطانات  
بعضی از مچیان اقتصادی  
که میخواهند به شیوه عتیقه  
کار کنند مورد استفاده قرار  
بگیرند.

قابل تذکر نیست که نو  
سازی ساختار اقتصاددی یک  
امر نهایت مهم است در  
اینکه با بدین تدبیر سابق  
را در نظر داشت که میگوید  
قبل از پرسش باید خوب  
سنجید، اما این هرگز بدان  
معنی نیست که آنانی را که  
هرگز نمیخواهند با شرایط  
تغییر یافته خود را دمساز  
بسازند تبرئه نماید.

ما از مچیان اقتصاد  
خود در همه سطوح طالب  
احساس استقلال بیشتر و  
پژوهش جسورانه تر  
و حتی اگر ضرور باشد  
بدونش گرفتن یک ریسک  
بخاطر افزایش کارایی  
اقتصاد و بهبود سطح زندگی  
مردم میباشیم.

شما می دانید که سال  
گذشته کمیته مرکزی  
حزب کمونسیت و حکومت  
اتحاد شوروی فیصله های  
رومی مسامیل اصولی انکشاف  
اقتصادی تصویب کرد این  
فیصله ها به حزب و ارگان  
های اقتصاددی این زمینه  
ها را برابر ساخت تا با زده  
تولید را افزایش داد و  
انکشاف اقتصاددی کشور  
را تسریع کنند.

تدابیر پلان شده با حفظ  
اینکه این تدابیر نه فقط  
حائز اهمیت اقتصاددی بلکه  
سیاسی نیز هست، فقط  
وقتی بخش از محتوی زندگی  
بوده میتواند که پیاپی در  
آند عمل به یک عادت روز  
مره همه کسی تبدیل گردد.

با در نظر داشت اینکه ما  
امروز روزمره خود را بسا  
پیش میبریم شرایط قبلی را  
برای تأمین بیرونی های  
بیشتر در آینده میسر میسازیم  
شاید هنوز وقت است که  
به تفصیل در مورد دوازدهمین  
پلان پنجمی که خود صحبت  
کنیم اما مسامیل اساسی و  
سنت های عمومی کار و  
روشن است.

پلان جدید پنجساله باید  
گذشته از همه طلوع تحولات  
کیفی عمیق در امر تولید  
و توسعه همه شاخه های  
اقتصاد ملی باشد. سنگ  
بنای موجود مادی تخنیک  
و سیستم موجود اداره  
اقتصاد باید کیفیت های  
نوین و عالیتری کسب کند.

امروز این امر اهمیت کمتر  
ندارد که ما بصورت روز  
افزون از تباطؤ ذاتی لینی  
بین پیشرفت های اقتصادی،  
اجتماعی و معنوی جامعه شوروی  
را تأمین کنیم تا ممکن است  
که اقتصاد را تا سطح نوین  
کیفی بالا ببریم بدون آنکه  
شرایط قبلی و ضروری اجتماع  
عی واید و لوژیک برای  
آنها ایجاد نماییم بهیمن  
منوال ناممکن است مسامیل  
میرم تکامل آگاهی سو  
سیالیستی بدون داشتن  
بنای محکم پیشرفت اقتصادی  
و اجتماعی حل نماییم، اعمار  
یک جهان نو مستلزم دقت  
استماع ری را فروداخته  
اند و راه تکامل مستقلانه را  
در پیش گرفته اند بود و  
خواهد بود، بخصوص با  
مردمیکه هنوز باید حلات  
نیروهای تجاوزگری امپریا  
اجلاس پلینوم ماه جون

کمیته مرکزی در دست  
همین مسامیل ایدیو لوژیک  
و کار سیاسی توده یی در  
مورد مسامیل برخورد کرد.  
مطابق به دستگیر پلینوم  
حزب در نظر خواهد داشت که  
آیا اینکار کاملاً با ما هیت  
و وظایف معلق و بز رگ ایجاد  
جامعه پیشرفته سوسیالی  
لیستی دمساز است یا نه.  
بخاطر درک این وظایف  
بصورت یک کل و فوراً  
لیندی ستراتژی درازمدت  
برای آوردن آنها و مشخص  
کردن رابطه بین اجراءات  
امروزی با دورنمای ایدئال  
های کمونسیتی و وظیفه ما  
است تا متوجه آن باشیم  
که تدوین جدید بر نامه  
حزب باید به ما آرا نه دهد  
کمیته مرکزی اهمیت بزرگی  
به تسوید آن میدهد.

رفقا! در طرح پلان  
برای انکشاف کشور  
نمیتوانونفق نبود،  
مگر آنکه اوضاع جدیدی  
را که در جهان شکل گرفته  
در نظر بگیریم آنطوریکه شما  
میدانید اوضاع جهان امروز  
پیچیده و مملو از کشیدگی  
است مسامیل در دست حزب  
و دولت شوروی در ساحت  
سیاست خارجی هنوز زحمت

این شرایط اهمیت بیشتر کسب  
میکند میارزه برای صلح  
پایداری و آزادی و استقلال  
خلقها همه در محراق توجه  
یوری ولادیمیر وویچ اندرو پوف  
قرار داشت. تحت رهنمای  
او بیروی سیاسی کمیته  
مرکزی حزب کمونسیت اتحاد  
شوروی و ارگانهای عالی  
قدرت دولتی ما سیاست  
خارجی فعالی را که دمساز  
با این اصول نجیبانه است  
بخاطر نجات بشر از خطر  
یک جنگ جهان ویرانگری  
شکل داد. این سیاست  
لنینی صلح که خصوصیات  
عمده آن در هر حله موجود  
تا ریخی با تصامیم کنگره  
های اخیر حزب کمونسیت  
شوروی تعیین شد با مانافع  
اساسی خلق شوروی و  
همچنان با منافع خلقی  
مطابقت دارد و ما قاطعانه  
اعلام میکنیم که حتی یک وجب  
از این سیاست انحراف نخواهیم  
کرد.

رفقا! کاملاً واضح است  
که بیرونی در مساعی ما برای  
حفظ و تقویت صلح تا حد  
زیادی موبوط به آنست  
که چه نفوذ عظیمی کشور  
های سوسیالیستی در صحنه  
جهانی دارند و تا چه حد  
اقداماتشان در ای  
انسجام، هدفندی و توا  
نایی است کشور های ما  
نفع حیاتی در صلح دارند  
و بنام این هدف ما در کوشش  
آن خواهیم بود تا همکار  
میان کشورهای سوسیالی  
لیستی را توسعه بدیم.

با گسترش و تعمیق هم  
بوسنگی همه جانبه همکاری  
با همه کشور های  
سوسیالیستی بشمول  
حالت مهم از قبیل اقتصاد  
ترقی و امنیت خلقها میگیریم  
ما خطاب به کشورهای برادر  
میگوئیم که اتحاد شوروی  
دوست و متحد صدیق شما  
خواهد بود.

یکی از اساسات سیاست  
خارجی حزب و دولت  
شوروی همبستگی با خلقها  
یکه زنجیر وابستگی  
استعمار ری را فروداخته  
اند و راه تکامل مستقلانه را  
در پیش گرفته اند بود و  
خواهد بود، بخصوص با  
مردمیکه هنوز باید حلات  
نیروهای تجاوزگری امپریا  
اجلاس پلینوم ماه جون

یکی از اساسات سیاست  
خارجی حزب و دولت  
شوروی همبستگی با خلقها  
یکه زنجیر وابستگی  
استعمار ری را فروداخته  
اند و راه تکامل مستقلانه را  
در پیش گرفته اند بود و  
خواهد بود، بخصوص با  
مردمیکه هنوز باید حلات  
نیروهای تجاوزگری امپریا  
اجلاس پلینوم ماه جون

یکی از اساسات سیاست  
خارجی حزب و دولت  
شوروی همبستگی با خلقها  
یکه زنجیر وابستگی  
استعمار ری را فروداخته  
اند و راه تکامل مستقلانه را  
در پیش گرفته اند بود و  
خواهد بود، بخصوص با  
مردمیکه هنوز باید حلات  
نیروهای تجاوزگری امپریا  
اجلاس پلینوم ماه جون

لیرم را عقب بزنند. نیرو  
هائیکه خطرناکترین پست  
های خشنونت های خوین  
و برخورد های مسلحانه  
را در برخی از نقاط جهان  
ایجاد کرده اند. ما با دایه  
عادلانه خلقها نیکه برای  
میان بردن این پسترها  
یککار میکنند در یک خط قرار  
داریم، موضع اصولی  
حزب ما روی این مسامیل  
اشکارا، خالصانه و نجیبانه  
است و بی تزلزل از آن پیروی  
خواهیم کرد، با کشورهای  
سرمایه داری، لنین بزرگ  
بما اصل همزیستی مسالمت  
آمیز با دولت های داری  
سیستهای متفاوت اجتماعی  
را تعلیم داد، ما بلا انحراف  
وفا دار به این اصل هستیم  
امروز - در عصر سلاح ذروی  
و عصر راکت های داری  
ضربت دقیق - خلقها هرگز  
مانند امروز به این اصل  
لینی ضرورت بیشتر ندا  
شته اند.

با تأسیف بعضی از رهبران  
کشورهای سرمایه داری  
به وضوح این ضرورت را  
درک نمیکنند و یا نمیخواهند  
درک کنند ما به صراحت

خطری را می بینیم که در اثر  
اعمال اجرائی و بی  
باکانه نیروهای تجاوزکار  
امپریالیستی متوجه بشریت  
شده است و با تمام قوت در  
مورد آن توجه خلقهای تمام  
جهان را جلب میکنیم ما به  
برتری نظامی ضرورت نداریم  
و نمیخواهیم اراده خود را  
بر دیگران تحمیل کنیم  
اما اجازه نمیدهیم که تعادل  
نظامی که اکنون در دست  
آمده بهم بخورد. بگذارکس  
در این مورد کو چکتر یمن  
شکی بخورد راه ندهد که ما  
طرفیت دفاعی کشور خود را  
تقویت خواهیم کرد بداند  
پیمانها که مفزهای گرم  
جراجویان جنگ طلب را سدر  
بسازیم.

رفقا این یک شرط قبلی  
بسیار اساسی برای حفظ  
صلح است.  
اتحاد شوروی در جایگاه  
قدرت بزرگ سوسیالیستی  
کاملاً مسوولیت خود را  
پیشگاه خلقها بخاطر حفظ  
تقویت صلح درک میکند ما  
همیشه آماده پذیرش همکاری  
صلح آمیز و متقابل مفید بسا  
کشورهای همه قاره هاستیم،  
ما خواهان یک حل صلح آمیز  
همه مسامیل متنازع فیه بین  
المللی از راه مذاکرات سازنده  
جدی و برابر میباشیم.

اتحاد شوروی آماده است  
پناه دهنده دولتها در کاهش  
تشنجات بین المللی و ایجاد جو  
اعتدال در جهان عملاً کمک  
نماید. به عبارت دیگر با آثانی  
همکاری نماید که توافقات  
هند برای جنگ آمادگی بگیرند  
بلکه میخواهند بنای صلح را  
تحکیم کنند ما معتقد هستیم  
که بخاطر این هدف از همه  
امکانات موجود استفاده  
سازمان ملل متحد که مشخصاً  
بخاطر حفظ و تقویت صلح  
ایجاد شده استفاده بعمل آید.

رفقا ما کمونسیتها شو  
روی صمیمانه از این حقیقت  
سپاسگزاریم که در مبارزه  
برای آینده همراه با صلح و  
ترقی بشریت دست بدست با  
میلیونها برادر طبقاتی خود  
در حال حرکت هستیم و بسا  
واحد های متعدد شامل در  
جنبش جهانی کمونسیتی و  
کارگری به پیش میرویم. بسا  
وفاداری خنده ناپذیر بر اصل  
انترناسیونالیزم پرولتریما  
مبارزه رفقای خارجی خود را

اتحاد شوروی و هسته رهبری  
آن یعنی بیروی سیاسی کمیته  
مرکزی درست در همین جهت  
یعنی درست اتحاد و وحدت  
عمل میکند و این برای ما ممکن  
میسازد تصامیم از مون شده  
و خوب سنجیده شده را که ما  
را بسوی تحکیم و وحدت  
زحمتکشان، کشاورزان، رو  
شنفکران و دوستی فنا ناپذیر  
برادرانه میان همه خلقهای  
شوروی رهبری کند اتخاذ  
نمائیم.

حزب بدرستی در جو خلا  
قیت وجدیت آنچه را بوجود  
خواهد آورد که یوری ولاد  
یمیر وویچ اندرو پوف برای آن  
نیروی خود را وقف کرد  
و این امر یک شرط گریزن ناپذیر  
کار کمیته مرکزی حزب خواهد  
بود. این امر ضامن افزایش  
پرسنیتز حزب کمونسیت اتحاد  
شوروی خواهد بود و موفقانه وظایف  
بزرگ و بفرنج ساختمان کمو  
نیزم که روی ما قرار دارد  
خواهد بود.

که بخاطر منافع و حقوق  
زحمتکشان میرز مند احترام  
عمیق گذاشته و همسدر  
دی پر شور با آنها داریم.  
در اینجا است که من خواب  
ستم در مورد پالیسی حزب ما  
در امور بین المللی صحبت  
کنم، ما یقین داریم که خلق  
شوروی از ته قلب و با گرمی  
از آن پشتیبانی می کند.  
رفقا خلق شوروی همه دست  
ورد های خود را در ارتباط  
گسست ناپذیر با فاعلیت های  
حزب می بینند حزب که بسا  
ایثار و فداکاری وقف توده ها  
است اعتماد کامل توده ها را  
با خود دارد.

اگر ازار گزارش دهی و  
انتخاب همین اکنون در حزب  
ما درست انجام است و این  
امر یک بار دیگر سطح عالی  
آگاهی و فعالیت کمونسیتها را  
نشان داد.

رفقای صاحب صلاحیت، مجرب و  
بادانش در پستهای رهبری  
انتخاب شدند.

منشی های اول کمیته های  
حزبی قلمرو ها و منطقه هادر  
کار این پلینوم حصه میگیرند،  
بشما رفقا من خطاب خاصی  
دارم کمیته مرکزی خوب میداند  
که ساحت مسوولیت شما چقدر  
وسیع است. کمیته مرکزی  
میداند که بر آوردن وظایف  
موجود وظایف فوری وسترا -  
تیزیک تکامل اندازم مربوط  
بشما است.

بیروی سیاسی کمیته  
مرکزی عقیده را سخ دارد که هر  
آنچه برای رشد همگون فرا  
درمده های صنعتی، تطبیق  
موفقانه برنامه غذایی، توسعه  
کار توده ها، تطبیق تدابیر  
موبوط به بهبود رفاهیت مردم و  
نتیجه افزایش نقش پیشا  
هنگی حزب ضرور باشد اجراء  
خواهید کرد.

هر پست انتخابی در حزب  
یک عهده همراه با مسوولیت  
است انتخاب شدن در کمیته  
حزبی باید بمثابة یک اعتمادی  
تلقی گردد که اعضای حزب  
به شخص مورد انتخاب می  
سیاردهمین است صلاحیتی  
که به اشتراک کنندگان گرد  
همایی ها و کنفرانس ها داده  
میشود در حال حاضر در آستانه  
انتخابات برای شورا یعالی  
اتحاد شوروی حزب این صلاح  
حیت را همچنان به کمونسیتها  
میدهد که کاندید  
های خود را برای عضویت در  
عالترین ارگان با صلاحیت  
دولت برگزینند.

قدرت پایان ناپذیر کمو  
نستهای شوروی در فشرده گی  
صفوف آنها است و این قدرت  
وقتی بصورت کامل بروز میکند  
که به گفته لنین همه مایه متابه  
اعضای حزب مانند یک شخص  
عمل کنیم.

کمیته مرکزی حزب لنینی  
اتحاد شوروی و هسته رهبری  
آن یعنی بیروی سیاسی کمیته  
مرکزی درست در همین جهت  
یعنی درست اتحاد و وحدت  
عمل میکند و این برای ما ممکن  
میسازد تصامیم از مون شده  
و خوب سنجیده شده را که ما  
را بسوی تحکیم و وحدت  
زحمتکشان، کشاورزان، رو  
شنفکران و دوستی فنا ناپذیر  
برادرانه میان همه خلقهای  
شوروی رهبری کند اتخاذ  
نمائیم.

حزب بدرستی در جو خلا  
قیت وجدیت آنچه را بوجود  
خواهد آورد که یوری ولاد  
یمیر وویچ اندرو پوف برای آن  
نیروی خود را وقف کرد  
و این امر یک شرط گریزن ناپذیر  
کار کمیته مرکزی حزب خواهد  
بود. این امر ضامن افزایش  
پرسنیتز حزب کمونسیت اتحاد  
شوروی خواهد بود و موفقانه وظایف  
بزرگ و بفرنج ساختمان کمو  
نیزم که روی ما قرار دارد  
خواهد بود.



# حزب به تقویت اتحاد شکست ناپذیر ادامه خواهد داد

متن کامل بیانیه رفیق نیکولای تیخونوف دبیرکل حزب فوق العاده حزب کمونیست اتحاد شوروی

رفقای عزیز! حزب کمونیست، مردم ما، کمونیستها و جنبش کارگری جهان ضایعه سنگینی را متحمل گردیدند. یوری ولادیمیر وویچ اندروپوف چهره برجسته حزب ما و دولت اتحاد شوروی و جنبش ست، خستگی ناپذیر کار، وطن سوسیالیستی ما مبارز با سرمایه صلیح و کمونیسم دیده از جهان فرو بست. یوری ولادیمیر وویچ کمیته مرکزی را برای مدت کوتاه کمی بیشتر از یکسال رهبری کرد و لی در این مدت کارهای زیاد انجام شد. تعقیب راه بیست و ششمین کنگره حزب کمونیست را و هم نمودهای کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی غنا بخشید راه مطمئن پیشرفت را در همه ساحات روشن شد. اقتصاد دی و اجتماعی تامین نمود.

فعلیت یوری ولادیمیر وویچ گوناگون و متنوع است وی همه نیرو و دانش خود را وقف خدمت بمنافع مردم در هر و طیفه نمود که به دستور حزب به آن گمارده شد. بیانیه های پر مفهوم نوامبر ۱۹۸۲ و پلیتوم های بعدی کمیته مرکزی یوری ولادیمیر وویچ اندروپوف که پروگرام روشن تحقق منافع سوسیالیسم و حل پروبلیم های عده اعمار کمونیستی را در پیش رو گذاشت در خاطر همه ما تازه است. وی با مهارت و توانایی فعلیت کمیته مرکزی، بیروی سیاسی، بسپنج کمونیست ها، و همه زحماتشان را در راه انکشاف سریع تر اقتصاد، موثریت اداره اقتصاد ملی و تحکیم سازمانی و دسپلین رهبری کرد.

یوری ولادیمیر وویچ با انکا بر تجربه کلکتیف و احساس خواست انکشاف اجتماعی با علاقمندی سیم بزرگ مشخصی را در کار حزبی برای افزایش قدرت دولت شوروی و ارتقای رفاه مردم شوروی ایفا نمود. وی برای تطبیق مداوم سیاست خارجی صلح آمیز حزب، سیاست جلوگیری تهدید جنگ ذروی و رد قا طمانه دروغبار گنی های تجاوز گرانه امپریالیزم مجددا نه مبارزه کرد.

ما همه شاهدان عظیمی میباشیم که بر حزب ما و مردم شوروی وارد گشت و لی این و طیفه کمونیست ها، لنینیستها ست تا صفوف خود را فشرده تر ساخته و وحدت میان حزب و مردم را تحکیم بخشند. بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی ابراز اطمینان عمیق میکند که پلیتوم کمیته مرکزی آرزو مندی جیدی

حزب را برای پیشرفت بیشتر در راه درست لنینی بصورت جدی و پیگیر بمردم کشور و مردمان سراسر جهان بیان خواهد کرد. کارهای هماهنگی ها نیز در پیست و ششمین کنگره تاریخی حزب کمونیست اتحاد شوروی و پلیتوم های قبلی کمیته مرکزی آن در راه افزایش تولیدات، رشد و تکا فوی سریع پیشرفت های اقتصادی، علمی و تخنیک تطبیق پروگرام غذایی و تامین هر چه کالتر احتیاجات ما دی و معنوی مردم شوروی انجام یافته بصورت مداوم و هدفمند پیش برد خواهد شد.

رفیق نیکولای تیخونوف گفت: حزب به تقویت اتحاد شکست ناپذیر ادامه خواهد داد.

برای انکشاف و برقراری پایداری رهبری طراز لنینی حزب و دولت که با درک عمیق مسایل کلیه انکشاف اجتماعی بر خورد و اقبینا نه در ارزیابی اینکه چه چیز در پروبلیمهای عمده بدست آمده است، دقت عالی در مورد کارها و در عین زمان نقطه نظر خوشبینانه در مورد آن ها با انکا بر خلا قیت و تجربه زحماتشان مشخص میگردد. کارهای زیادی را انجام داده است.

در مورد رفیق کنستانتین اوستینوویچ قابلیت پر حرارت و نوآورانه او برای بیدار کردن مردم در هر موضوع و قابلیت وی برای گرد آوردن رفقا بکارهای دستجمعی قابل یاد آوری است.

من میخواهم بخصوص آرزو مندی مداوم وی را برای حفظ تماس با توده ها، توجه وی را به آینده انسان خواه یک دانشمند خواه یک کارگر ما هر صنعت آهن و فولاد یا در یک سرباز یا یک نوپسند جوان خاطر نشان سازم.

رفیق کنستانتین اوستینوویچ در تکامل مسایل عمده تیوریکی، تکامل یک جامعه انکشاف یافته سوسیالیستی و ایجاد یک مفکر رهبریت و ایجاد لیت های ایدیا لور یکی حزب کمونیست اتحاد شوروی برای مدت دراز نقش عمده داشته است. رفیق کنستانتین اوستینوویچ در طرح جبهات سترا تیوریک سیاست خارجی صلح آمیز ما، در فعلیت های حزب کمونیست اتحاد شوروی برای تحکیم وحدت و همبستگی جنبش کمونیستی و کارگری بین المللی سهم بسیاری فعال میگردد.

کارمندان امور نظامی میدانند که رفیق کنستانتین اوستینوویچ تا چه حد خود را وقف مسایل مربوط به ظرفیت دفاعی کشور، تجهیز قوای مسلح با مدرن ترین تکنولوژی و برای آموزش پرسونل قوای مسلح و قوای بحری نمود. بیروی سیاسی اطمینان دارد که رفیق کنستانتین اوستینوویچ چرنکودر پست منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی حزب ما را در دیربوز مندی آن به شیوه عالی رهبری خواهد کرد.

کمونیست ها، همه مردم اتحاد شوروی که در اطراف کمیته مرکزی لنینی یعنی محراق رهبری آن گرد هم آمده اند با پروگرام صریح عمل طرح ریزی شده از طرف بیست و ششمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی و پلیتوم های بی درسی کمیته مرکزی با خوشبینی به آینده می نگرند و برای تامین آن از خود گذری نشان میدهند.

نشان میدهند.

# در سوگواری در گذشتی و اندروپوف

المان دموکراتیک هیات رئیسه شورای عالی اتحاد شوروی سوگواری اند.

رفیق اریش هونیکر منشی عمومی کمیته مرکزی حزب سوسیالیست متحده آلمان و رئیس شورای دولتی جمهوری دموکراتیک آلمان پیروز در برلین اظهار داشت که حزب سوسیالیست متحده و مردم جمهوری دموکراتیک آلمان همراه با کمونیستان و تمام زحماتشان اتحاد شوروی به خاطر در گذشت یوری اندروپوف و پوف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست و صدر

# تهدید جدی امنیت جهان با تعبیه راکت ها در اروپا

در بیانیه ای که از جانب کمیته مرکزی حزب کمونیست هند در دهلی نو انتشار یافته خاطر نشان شده که تمرکز راکتهای جدید ایالات متحده امریکا در کشورهای اروپای غربی تهدیدی جدی را به امنیت تمام مردمان جهان متوجه نموده به وخامت جدی اوضاع بین المللی منجر میگردد. در بیانیه مذکوره علاوه شده که این اقدام حکومت واشنگتن

# پشتیبانی از ابتکارات صلح آمیز اتحاد شوروی

تمام مردم صلخدوست جهان ابتکارات اتحاد شوروی را برای صلح و خلع سلاح تقدیر می کنند و از ایالات متحده امریکا جدا می خواهند تا از سیاست زور خویش منصرف شود. این مطلب را رفیق اریش هونیکر منشی عمومی کمیته مرکزی حزب سوسیالیست متحده آلمان و رئیس شورای دولتی جمهوری دموکراتیک آلمان اظهار داشت که کشور های عضو پیمان وارسا خواهان آن میزان قوا که در چند سال گذشته در حفظ صلح در جهان نقش عمده داشته است می باشند.

# نکوهش مشی نظامی امریکا

رفیق هونیکر طی بیانیه خود در کنفرانس حزب سوسیالیست متحده آلمان در برلین متذکر گردید که جامعه سوسیالیستی خواهان دریافت راه های حل سازنده مناقشات بین المللی از طریق مذاکرات است.

# تقبیح مشی حکومت ریگن

ولیم کشتان منشی عمومی حزب کمونیست کانادا مشی پرمخاطره حکومت ریگن را محکوم نمود. وی اظهار داشت تمرکز راکت های کروز و پرسنگ در اروپای غربی از طرف ایالات متحده امریکا تهدیدی به امنیت جهانی میباشد. نامبرده طی کنفرانس مطبوعاتی در تورنتو خاطر نشان ساخت که تعداد کانادایی های که به مشی ریگن در جهت فاجعه ذروی بی پرده انحصورت قابل ملاحظه افزایش یافته است و از مردم کانادا تقاضا نمود تا از آزمایش های راکت های ذروی امریکایی در قلمرو شان جلوگیری نموده و کانادا را منطقه فاقد ذروی اعلام دارند.

سعی و تلاش کارگران دستگاه تصفیه نفت بلغاریا با خصلت پروتزی از اهمیت برانده بی برخوردار است.

# دوازدهمین فستیوال جهانی جوانان و محصلان

دوازدهمین فستیوال جهانی جوانان و محصلان در مسکو تابستان ۱۹۸۵ در مسکو صورت خواهد گرفت. این مطلب پیروز بعد از آنکه کمیته تدارکاتی بین المللی محل و زمان تدویر این فستیوال را مورد بحث قرار داد معلوم گردید و همچنان تصمیم گرفته شد تا فستیوال مسکو تحت شعار برای همبستگی ضد امپریالیستی، صلح و دوستی، دایر گردد. در جریان این بحث سه روزه در قصر کنگره های هاوانا نمایندگان بیش از یکصد و پنجاه سازمان جوانان و محصلان اتحادیه های کارگری اتحادیه های ضد جنگ و دیگر سازمان ها از بیش از صد کشور جهان اهمیت انکشاف بیشتر جنبش فستیوال جوانان و محصلان را خاطر نشان ساختند.

تشنج بین المللی شدیدا نکوهش نمودند. در بیانیه ای که توسط تظاهر کنندگان انتشار یافت نگرانی عمیق نسبت به تدارکات تسلیحات وسیع عصری امریکا به پاکستان اظهار گردید.

در بیانیه تاکید شده که تحکیم اتحاد سترا تیوریک میان واشنگتن و اسلام آباد خطر جدی رابه صلح و ثبات در جنوب و جنوب غرب آسیا متوجه نموده است.

# تجاوز بر کمپوچیا

در ماه جنوری ۱۹۸۴ طیارات انکشافی و هلیکوپترهای تایلند ۲۴ بار بر فراز قلمرو فضا بی کمپوچیا تجاوز نموده اند. آژانس خبری کمپوچیا گزارش میدهد که در همین مدت کشتی های تایلند ۳۷۹ بار به قلمرو آبی کمپوچیا از پنج تا هفت میل در قلمرو آبی کمپوچیا واقع مناطق کوگو-نگ و کوها ننگ داخل گردیده اند.

دوستانه و نزدیک میان دو کشور انکشاف چشمگیری یافت همچنان رامیش چند ادر تلگرام خود ابراز داشته که جنبش جهانی برای صلح و بر علیه جنگ یک قهرمان برجسته صلح را از دست داده است. در یک بیانیه بی که توسط بیروی سیاسی حزب کمونیست هند انتشار یافته اظهار شده که جنبش بین المللی کمونیستی، تمام نیرو های صلح بخاطر در گذشت یوری اندروپوف ابراز تاسف کرده است.

# دوازدهمین فستیوال جهانی جوانان و محصلان

دوازدهمین فستیوال جهانی جوانان و محصلان در مسکو تابستان ۱۹۸۵ در مسکو صورت خواهد گرفت. این مطلب پیروز بعد از آنکه کمیته تدارکاتی بین المللی محل و زمان تدویر این فستیوال را مورد بحث قرار داد معلوم گردید و همچنان تصمیم گرفته شد تا فستیوال مسکو تحت شعار برای همبستگی ضد امپریالیستی، صلح و دوستی، دایر گردد. در جریان این بحث سه روزه در قصر کنگره های هاوانا نمایندگان بیش از یکصد و پنجاه سازمان جوانان و محصلان اتحادیه های کارگری اتحادیه های ضد جنگ و دیگر سازمان ها از بیش از صد کشور جهان اهمیت انکشاف بیشتر جنبش فستیوال جوانان و محصلان را خاطر نشان ساختند.



سعی و تلاش کارگران دستگاه تصفیه نفت بلغاریا با خصلت پروتزی از اهمیت برانده بی برخوردار است.